

Remarque : les étudiants ayant choisi le module "arabe", le module "italien" ou un module de langue orientale ne peuvent pas prendre la Finalité spécialisée en traduction.

Cours obligatoire de la finalité (B1 : 5Cr)

| | | | | | | | |
|------------|--|----|----|----|---|---|---|
| TRAD0161-1 | <i>Initiation aux outils d'aide à la traduction par ordinateur -</i> Jérémy CALLIER | B1 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
|------------|--|----|----|----|---|---|---|

Cours au choix de la finalité (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choisir 2 modules en fonction des langues étudiées parmi : (B1 : 10Cr, B2 : 10Cr)

ANGLAIS (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

Choisir 2 cours parmi : (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

[...] Un cours de "Liste Cours Anglais"

[...] Un cours de "Liste Cours Anglais"

ALLEMAND (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

Choisir 2 cours parmi : (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

[...] Un cours de "Liste Cours Allemand"

[...] Un cours de "Liste Cours Allemand"

ESPAGNOL (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

Choisir 2 cours parmi : (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

[...] Un cours de "Liste Cours Espagnol"

[...] Un cours de "Liste Cours Espagnol"

NEERLANDAIS (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

Choisir 2 cours parmi : (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

[...] Un cours de "Liste Cours Néerlandais"

[...] Un cours de "Liste Cours Néerlandais"

Dans une des deux langues choisis précédemment, choisir 1 cours non choisi parmi : (B1 : 5Cr)

[...] Un cours

Liste Cours Anglais

| | | | | | | | |
|------------|--|---|----|----|---|---|---|
| TRAD0101-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'anglais vers le français : sciences et technologies</i> | - | Q1 | | | | 5 |
| | - Sciences naturelles et recherche - Bénédicte KLINKENBERG | | | 30 | - | - | |
| | - Instructions et sécurité en entreprise - Bénédicte KLINKENBERG | | | 30 | - | - | |
| TRAD0102-1 | <i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : médias et communication</i> | - | Q1 | | | | 5 |
| | - Sous-titrage et publicité - Anne DEBRAS | | | 30 | - | - | |
| | - Journalisme et information - Valérie BADA | | | 30 | - | - | |
| TRAD0103-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'anglais vers le français : questions juridiques, économiques et sociales</i> | - | Q1 | | | | 5 |
| | - Droit contractuel - Valérie MARIS | | | 30 | - | - | |
| | - Questions économiques et sociales - Valérie MARIS | | | 30 | - | - | |
| TRAD0104-1 | <i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : culture et littérature</i> | - | Q2 | | | | 5 |
| | - Muséographie, sciences humaines et sociales - Anne DEBRAS | | | 30 | - | - | |
| | - Traduction littéraire - Valérie BADA | | | 30 | - | - | |

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

| | | | | | |
|------------|---|---|----|---|---|
| TRAD0105-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris utilisation d'outils d'aide à la traduction, de l'anglais vers le français : relations internationales</i> | - | Q2 | | 5 |
| | - <i>Institutions internationales</i> - Valérie MARIS | | 30 | - | - |
| | - <i>Lobbies et syndicats</i> - Bénédicte KLINKENBERG | | 30 | - | - |

Liste Cours Allemand

| | | | | | |
|------------|---|---|----|---|---|
| TRAD0202-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : environnement et ingénierie</i> | - | Q1 | | 5 |
| | - <i>Environnement et agroalimentaire</i> - Bénédicte KLINKENBERG | | 30 | - | - |
| | - <i>Techniques d'industrie</i> - Bénédicte KLINKENBERG | | 30 | - | - |
| TRAD0106-1 | <i>Traduction spécialisée de l'allemand vers le français : droit et traduction jurée</i> | - | Q1 | | 5 |
| | - <i>Documents juridiques</i> - Laurence HAMELS | | 30 | - | - |
| | - <i>Documents émanant d'instances officielles</i> - Laurence HAMELS | | 30 | - | - |
| TRAD0107-1 | <i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : textes à caractère rédactionnel</i> | - | Q1 | | 5 |
| | - <i>Communication et marketing</i> - Laurence HAMELS | | 30 | - | - |
| | - <i>Révision et création de contenu</i> - Laurence HAMELS | | 30 | - | - |
| TRAD0108-1 | <i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : culture et littérature</i> | - | Q2 | | 5 |
| | - <i>Traduction culturelle</i> - Laurence HAMELS | | 30 | - | - |
| | - <i>Traduction littéraire</i> - Céline LETAWE - Suppl : Laurence HAMELS | | 30 | - | - |
| TRAD0109-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : politique et économie</i> | - | Q2 | | 5 |
| | - <i>Economie et finances</i> - Laurence HAMELS | | 30 | - | - |
| | - <i>Politique et militantisme</i> | | 30 | - | - |

Liste Cours Néerlandais

| | | | | | |
|------------|--|---|----|---|---|
| TRAD0110-1 | <i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : sciences et technologies</i> | - | Q1 | | 5 |
| | - <i>Technologie et médecine</i> - Martine ETIENNE | | 30 | - | - |
| | - <i>Sciences de la vie</i> - Liliane GEHLEN | | 30 | - | - |
| TRAD0111-1 | <i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : domaine juridique</i> | - | Q1 | | 5 |
| | - <i>Traduction jurée</i> - Martine ETIENNE | | 30 | - | - |
| | - <i>Textes contractuels et litiges commerciaux</i> - Martine ETIENNE | | 30 | - | - |
| TRAD0112-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, du néerlandais vers le français : industrie de la langue</i> | - | Q2 | | 5 |
| | - <i>Bureau de traduction simulé</i> - Martine ETIENNE | | 30 | - | - |
| | - <i>Monde de l'entreprise</i> - Martine ETIENNE | | 30 | - | - |
| TRAD0113-1 | <i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : culture et littérature</i> | - | Q2 | | 5 |
| | - <i>Multilinguisme et/en traduction</i> - Maud GONNE | | 30 | - | - |
| | - <i>Traduction littéraire</i> - Maud GONNE | | 30 | - | - |
| TRAD0114-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris localisation et initiation au sous-titrage, du néerlandais vers le français : tourisme, muséographie, presse médias</i> | - | Q1 | | 5 |
| | - <i>Tourisme et muséographie</i> - Pierre GERON | | 30 | - | - |
| | - <i>Presse et médias</i> - Pierre GERON | | 30 | - | - |

Liste Cours Espagnol

| | | | | | |
|------------|--|---|----|---|---|
| TRAD0115-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TAO et de post-édition, de l'espagnol vers le français : sciences et technologies</i> | - | Q1 | | 5 |
| | - <i>Technologies appliquées</i> - Laura CHARLIER | | 30 | - | - |
| | - <i>Médecine et pharmacie</i> - Valérie SPAPEN | | 30 | - | - |
| TRAD0116-1 | <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de</i> | - | Q2 | | 5 |

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

l'espagnol vers le français : développement économique et humain

- *Echanges internationaux* - Laura CHARLIER 30 - -
 - *Sciences humaines et sociales* - Anne DEBRAS 30 - -

| | | | | | | | | | |
|------------|--|---|----|----|---|---|--|--|----------|
| TRAD0117-1 | <i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : relations internationales</i> | - | Q1 | | | | | | 5 |
| | - <i>Droit</i> - Laura CHARLIER | | | 30 | - | - | | | |
| | - <i>Politique et diplomatie</i> - Laura CHARLIER | | | 30 | - | - | | | |
| TRAD0118-1 | <i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : culture et littérature</i> | - | Q1 | | | | | | 5 |
| | - <i>Arts et cultures</i> - Anne DEBRAS | | | 30 | - | - | | | |
| | - <i>Traduction littéraire</i> - AnneCécile DRUET | | | 30 | - | - | | | |
| TRAD0119-1 | <i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : droit et économie appliquée</i> | - | Q1 | | | | | | 5 |
| | - <i>Traduction jurée</i> - Valérie SPAPEN | | | 30 | - | - | | | |
| | - <i>Economie appliquée</i> - Laura CHARLIER | | | 30 | - | - | | | |

Cours obligatoire du tronc commun (B2 : 30Cr)

| | | | | | | | | | |
|------------|--|----|----|---|---|---|---|---|-----------|
| PTFE0017-1 | <i>Travail de fin d'études</i> - An VAN LINDEN | B2 | TA | - | - | - | - | - | 30 |
|------------|--|----|----|---|---|---|---|---|-----------|

Cours au choix du tronc commun (B1 : 40Cr, B2 : 20Cr)

Choisir 2 cours parmi : (B1 : 10Cr)

| | | | | | | | | | |
|------------|--|----|----|----|---|---|---|---|----------|
| LITT0003-1 | <i>Questions de littératures modernes comparées</i> - Michel DELVILLE | B1 | Q2 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LING0012-1 | <i>Semantics: selected topics (including topics of discourse analysis)</i> (anglais) - Raymond ECHITCHI, Julien PERREZ | B1 | Q1 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LGER0125-1 | <i>Théories littéraires et culturelles approfondies</i> - Erik SPINOY | B1 | Q2 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LROM0130-1 | <i>Questions de rhétorique et de sémiologie</i> - François PROVENZANO | B1 | Q2 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LING0016-3 | <i>Grammaire comparée des langues indo-européennes*</i> - Philippe SWENNEN | B1 | Q2 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LGER0117-1 | <i>Questions de linguistique appliquée à l'apprentissage et l'acquisition des langues</i> - Laurent RASIER | B1 | Q1 | 30 | - | - | - | - | 5 |

Choisir un module de langue germanique parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Allemand (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choisir des cours pour un total de 25 crédits parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

| | | | | | | | | | |
|------------|--|---|----|----|---|---|---|---|----------|
| LGER0191-1 | <i>Littérature allemande a : Deutsche Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (allemand) - Louis GERREKENS | - | Q2 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LGER0193-1 | <i>Littérature allemande b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER | - | Q1 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LGER0195-1 | <i>Littérature allemande c : Deutsche Literatur im 20. und 21. Jahrhundert</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER | - | Q2 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LGER0197-1 | <i>Littérature allemande d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (allemand) - Robert MÖLLER | - | Q1 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LGER0222-3 | <i>Linguistique synchronique allemande a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (allemand) - Robert MÖLLER | - | Q2 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LGER0101-5 | <i>Linguistique synchronique allemande b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (allemand) - Robert MÖLLER | - | Q1 | 30 | - | - | - | - | 5 |
| LGER0198-1 | <i>Linguistique diachronique allemande : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (allemand) - Robert MÖLLER | - | Q1 | 30 | - | - | - | - | 5 |

Anglais (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choisir des cours pour un total de 25 crédits parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

| | | | | | | | |
|------------|--|---|----|----|---|---|---|
| LGER0200-1 | <i>Littérature anglaise a : Modern Literature(s) in English</i> (anglais) - Marc DELREZ | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0202-1 | <i>Littérature anglaise b : Intermedial approaches to literature and culture</i> (anglais) - Michel DELVILLE | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0204-1 | <i>Littérature anglaise c</i> (anglais) - Delphine MUNOS | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0206-1 | <i>Littérature anglaise d : Anglophone Literatures</i> (anglais) - Daria TUNCA | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0208-1 | <i>Littérature anglaise e : American literature</i> (anglais) - Michel DELVILLE | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0223-1 | <i>Linguistique synchronique anglaise a : English corpus linguistics</i> (anglais) - An VAN LINDEN | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0104-2 | <i>Linguistique synchronique anglaise b : Construction grammar and its application to English</i> (anglais) - Lieselotte BREMS | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0226-1 | <i>Linguistique synchronique anglaise c : Cognitive and functional linguistic approaches</i> (anglais) - An VAN LINDEN | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0105-2 | <i>Linguistique diachronique anglaise a : An introduction to grammaticalization</i> (anglais) - Lieselotte BREMS | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0210-1 | <i>Linguistique diachronique anglaise b : Approaches and perspectives in English historical linguistics</i> (anglais) - Lieselotte BREMS | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |

Néerlandais (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choisir des cours pour un total de 25 crédits parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

| | | | | | | | |
|------------|---|---|----|----|---|---|---|
| LGER0212-1 | <i>Littérature néerlandaise a : Nederlandse letterkunde in historisch en internationaal perspectief</i> (néerlandais) - Kris STEYAERT | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0214-1 | <i>Littérature néerlandaise b : Moderne poëzie in Vlaanderen en Nederland</i> (néerlandais) - Erik SPINOY | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0216-1 | <i>Littérature néerlandaise c : Modern verhalend proza in Nederland en Vlaanderen</i> (néerlandais) - Erik SPINOY | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0224-5 | <i>Linguistique synchronique néerlandaise a : Ruimte, taal en cognitie</i> (néerlandais) - Julien PERREZ | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0225-1 | <i>Linguistique synchronique néerlandaise b : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0109-1 | <i>Linguistique diachronique néerlandaise : Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |

Choisir un module de langue romane ou arabe ou de langue orientale parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Italien (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Remarque : Les étudiants qui choisissent la finalité spécialisée en traduction ne peuvent pas prendre ce module.

Choisir des cours pour un total de 20 crédits parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 5Cr)

| | | | | | | | |
|------------|---|---|----|----|---|---|---|
| LROM0103-1 | <i>Histoire de la langue italienne de l'époque baroque à nos jours</i> (italien) - Thea RIMINI | - | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LROM0138-1 | <i>Questions de littérature italienne moderne : XX-XXIe siècles</i> (italien) - Thea RIMINI | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LROM0077-1 | <i>Questions de linguistique italienne</i> (italien) - Hélène MIESSE | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LROM0129-1 | <i>Questions de littérature italienne du Moyen Âge et de la Renaissance</i> (italien) - Hélène MIESSE | - | Q2 | 30 | - | - | 5 |

LROM0001-1 *Civilisation italienne* (italien) - Alessandro GRECO - Q1 30 - - 5

Choisir 1 cours parmi : (B2 : 5Cr)

HAAR0056-1 *Histoire de l'art et archéologie des Temps modernes : les XVIe et XVIIe siècles* - Dominique ALLART B2 Q2 30 - - 5

HAAR0008-1 *Histoire de l'art et archéologie : l'Époque contemporaine : le XXe siècle* - Julie BAWIN B2 Q1 30 - - 5

PHIL0034-1 *Esthétique et philosophie de l'art* - Maud HAGELSTEIN B2 Q1 30 - - 5

Espagnol (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choisir des cours pour un total de 25 crédits parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

LROM0100-1 *Histoire de la langue espagnole* - Kristine VANDEN BERGHE, Ernesto WONG GARCÍA - Q1 15 - - 5

LROM0127-1 *Etudes de textes hispaniques modernes* (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE - Q2 30 - - 5

LROM0076-1 *Questions de linguistique espagnole* (espagnol) - Vanessa CASANOVA ROMERO - Q2 30 - - 5

LROM0136-1 *Questions de littérature hispano-américaine* (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE - Q1 30 - - 5

LROM0135-1 *Questions de littérature espagnole moderne et contemporaine* (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO - Q1 30 - - 5

Arabe (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choisir des cours pour un total de 25 crédits parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Remarque : Les étudiants qui choisissent la finalité spécialisée en traduction ne peuvent pas choisir ce module.

[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :

LLOR0079-1 *Codicologie et paléographie des manuscrits en écriture arabe* - Frédéric BAUDEN - Q1 30 30 - 10

LLOR0086-1 *Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe I, Partim textes* - Frédéric BAUDEN B1 Q1 30 - - 5

LLOR0087-1 *Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe II, Partim textes* - Frédéric BAUDEN B2 Q1 30 - - 5

[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :

HULG0565-1 *Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien* - TA - - - 5

LLOR0093-1 *Assyro-babylonien I** - Laurent COLONNA D'ISTRIA - TA 30 30 - 10

LLOR0040-2 *Assyro-babylonien II** - Laurent COLONNA D'ISTRIA - TA 30 30 - 10

LLOR0020-2 *Egyptien I** - Stéphane POLIS - TA 60 - - 10

LLOR0048-2 *Egyptien II** - Aurore MOTTE, Jean WINAND - TA 60 - - 10

LLOR0095-1 *Sanskrit I** - Philippe SWENNEN - TA 60 - - 10

LLOR0037-1 *Sanskrit II** - Philippe SWENNEN - TA 60 - - 10

LROM9028-2 *Langue espagnole II* (espagnol) - TA 10
 - *Théorie* - AnneCécile DRUET 30 - -
 - *Pratique* - AnneCécile DRUET - 45 -

LROM0036-1 *Linguistique espagnole* (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA - Q1 30 - - 5

LROM9066-1 *Langue italienne I* (italien) - TA 10
 - *Théorie* - Hélène MIESSE 30 - -
 - *Pratique* - N... - 60 -

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

| | | | | | | | | | |
|-----------|--|------|---|----|---|--|--|--|-----------|
| LRM0031-2 | <i>Langue italienne II</i> (italien) - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - N... | - TA | | | | | | | 10 |
| | | 30 | - | - | | | | | |
| | | | - | 45 | - | | | | |

| | | | | | | | | | |
|-----------|---|------|----|---|---|--|--|--|----------|
| LRM0116-1 | <i>Stylistique et traitement automatique des textes italiens</i> - N... | - Q2 | 30 | - | - | | | | 5 |
|-----------|---|------|----|---|---|--|--|--|----------|

Chinois (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Remarque : Ce module ne peut être choisi que par les étudiants inscrits à la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon)

Choisir des cours pour un total de 25 crédits parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

| | | | | | | | | | |
|------------|--|------|----|---|---|--|--|--|----------|
| ASIE0003-1 | <i>Tradition et modernité dans la société chinoise</i> - Andreas THELE | - Q2 | 30 | - | - | | | | 5 |
| ASIE0028-1 | <i>Post-social China and Globalization: social and political dynamics</i> (anglais) - Eric FLORENCE | - Q1 | 30 | - | - | | | | 5 |
| ASIE0029-1 | <i>Pouvoir et société dans la Chine moderne et contemporaine</i> - Eric FLORENCE | - Q2 | 30 | - | - | | | | 5 |
| ASIE0002-1 | <i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE | - Q1 | 30 | - | - | | | | 5 |
| ASIE0017-1 | <i>Histoire politique et sociale de la Chine moderne : des guerres de l'opium à la chute de la dynastie Qing (1840-1911)</i> - Eric FLORENCE | - Q2 | 30 | - | - | | | | 5 |
| SPOL0096-1 | <i>South Asia in International Relations</i> (anglais) | - Q1 | 30 | - | - | | | | 5 |
| LLOR0091-1 | <i>Introduction aux littératures orientales</i> - Frédéric BAUDEN, Laurent COLONNA D'ISTRIA, Eric FLORENCE, Philippe SWENNEN, Andreas THELE, Jean WINAND | - Q2 | 30 | - | - | | | | 5 |

Japonais (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Remarque : Ce module ne peut être choisi que par les étudiants inscrits à la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon)

Choisir des cours pour un total de 25 crédits parmi : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

| | | | | | | | | | |
|------------|--|------|----|---|---|--|--|--|----------|
| ASIE0010-1 | <i>Initiation à la littérature japonaise</i> - Kanako GOTO | - Q2 | 30 | - | - | | | | 5 |
| ASIE0005-1 | <i>Individu et communauté au Japon</i> - Andreas THELE | - Q1 | 30 | - | - | | | | 5 |
| ASIE0002-1 | <i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE | - Q1 | 30 | - | - | | | | 5 |
| ASIE0004-1 | <i>Histoire des relations extérieures du Japon</i> - Andreas THELE | - Q2 | 30 | - | - | | | | 5 |
| ASIE0009-1 | <i>Introduction aux religions du Japon : Shintoïsme et Bouddhisme</i> - Andreas THELE | - Q1 | 30 | - | - | | | | 5 |
| SPOL0096-1 | <i>South Asia in International Relations</i> (anglais) | - Q1 | 30 | - | - | | | | 5 |
| LLOR0091-1 | <i>Introduction aux littératures orientales</i> - Frédéric BAUDEN, Laurent COLONNA D'ISTRIA, Eric FLORENCE, Philippe SWENNEN, Andreas THELE, Jean WINAND | - Q2 | 30 | - | - | | | | 5 |

Crédits supplémentaires Master en langues et lettres modernes, orientation générale (120 ECTS)

Cours obligatoires (B0 : 5Cr)

| | | | | | | | | | |
|------------|--|----|----|----|---|---|--|--|----------|
| LGER0091-1 | <i>Théorie littéraire : introduction</i> - Erik SPINOY | B0 | Q1 | 30 | - | - | | | 5 |
|------------|--|----|----|----|---|---|--|--|----------|

Cours au choix (B0 : 50Cr)

Langues germaniques

Choisir un groupe parmi : (B0 : 1Nbr)

Remarque : l'étudiant est tenu de conserver la langue germanique mentionnée sur son diplôme.

Groupe Allemand (B0 : 25Cr)

| | | | | | | | |
|------------|--|----|----|----|---|-----|---|
| GERM0009-1 | <i>Histoire de la littérature allemande II</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0083-1 | <i>Linguistique allemande I</i> (allemand) - Robert MÖLLER | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0086-1 | <i>Linguistique allemande II</i> (allemand) - Robert MÖLLER | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0076-1 | <i>Etude de textes littéraires allemands modernes III</i> (allemand) - Louis GERREKENS | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| GERM0002-3 | <i>Civilisation allemande</i> (allemand) - Claus TELGE - [3j ExcVS] | B0 | Q2 | 30 | - | [+] | 5 |

Groupe Anglais (B0 : 25Cr)

| | | | | | | | |
|------------|--|----|----|----|---|-----|---|
| LGER0084-1 | <i>Linguistique anglaise I</i> (anglais) - Lieselotte BREMS | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0087-1 | <i>Linguistique anglaise II</i> (anglais) - An VAN LINDEN | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0079-1 | <i>Etudes de textes littéraires anglais modernes III</i> (anglais) - Daria TUNCA | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| GERM0064-1 | <i>Histoire de la littérature anglaise III</i> (anglais) - Michel DELVILLE | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| GERM0003-3 | <i>Civilisation anglaise</i> (anglais) - Raymond ECHITCHI - [3j ExcVS] | B0 | Q2 | 30 | - | [+] | 5 |

Groupe Néerlandais (B0 : 25Cr)

| | | | | | | | |
|------------|--|----|----|----|---|-----|---|
| LGER0085-1 | <i>Linguistique néerlandaise I</i> (néerlandais) - Julien PERREZ | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0089-1 | <i>Linguistique néerlandaise II</i> (néerlandais) - Julien PERREZ | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LGER0081-1 | <i>Etudes de textes littéraires néerlandais modernes III</i> (néerlandais) - Kris STEYAERT | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| GERM0066-1 | <i>Histoire de la littérature néerlandaise III</i> (néerlandais) - Erik SPINOY | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| GERM0004-3 | <i>Civilisation néerlandaise</i> (néerlandais) - Elies SMEYERS - [3j ExcVS] | B0 | Q2 | 30 | - | [+] | 5 |

Langues romanes, orientales et arabes

Choisir un groupe parmi : (B0 : 1Nbr)

Remarque : l'étudiant est tenu de conserver la langue mentionnée sur son diplôme.

Groupe Italien (B0 : 25Cr)

| | | | | | | | |
|------------|---|----|----|----------|--------|--------|---|
| LR0M0037-1 | <i>Linguistique italienne</i> (italien) - Hélène MIESSE | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LR0M0116-1 | <i>Stylistique et traitement automatique des textes italiens</i> - N... | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LR0M0198-1 | <i>Histoire de la littérature italienne</i> (italien) - AA1 : <i>du Moyen Âge à la Renaissance</i> - Hélène MIESSE - AA2 : <i>de l'époque baroque au XXe siècle</i> - Thea RIMINI | B0 | Q2 | 15 15 | - - | - - | 5 |
| LR0M0060-1 | <i>Explication d'auteurs italiens</i> (italien) - Hélène MIESSE | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |

Choisir 1 cours parmi : (B0 : 5Cr)

| | | | | | | | |
|------------|---|----|----|----|---|---|---|
| LR0M0111-3 | <i>Histoire des langues romanes, Commun</i> - Nicolas MAZZIOTTA | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LR0M0062-1 | <i>Histoire des littératures romanes</i> - Nadine HENRRARD | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |

Groupe Espagnol (B0 : 25Cr)

| | | | | | | | |
|------------|---|----|----|----|---|---|---|
| LR0M0118-1 | <i>Stylistique et traitement automatique des textes espagnols</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LR0M0036-1 | <i>Linguistique espagnole</i> (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

| | | | | | | | |
|---|--|----|----|----|----|-----|----|
| LR0M0059-1 | <i>Explication d'auteurs espagnols</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| LR0M0101-3 | <i>Cultures hispaniques</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE - [3j ExcVS] | B0 | Q2 | 30 | - | [+] | 5 |
| Choisir 1 cours parmi : (B0 : 5Cr) | | | | | | | |
| LR0M0111-3 | <i>Histoire des langues romanes, Commun</i> - Nicolas MAZZIOTTA | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| LR0M0062-1 | <i>Histoire des littératures romanes</i> - Nadine HENRARD | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| Groupe Arabe (B0 : 25Cr) | | | | | | | |
| LLOR0097-1 | <i>Arabe III</i> - Frédéric BAUDEN | B0 | TA | 30 | 45 | - | 20 |
| Choisir 1 cours parmi : (B0 : 5Cr) | | | | | | | |
| LLOR0053-1 | <i>Histoire et religion de l'Egypte pharaonique</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| HIST0030-1 | <i>Histoire et religion du monde arabo-musulman I</i> - Frédéric BAUDEN, Alessandro RIZZO | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| HIST0072-1 | <i>Histoire et religion du monde arabo-musulman II</i> - Frédéric BAUDEN, Alessandro RIZZO (années paires) | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| Groupe Chinois (B0 : 25Cr) | | | | | | | |
| <i>Remarque</i> : Ce groupe ne peut être choisi que pour la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon) | | | | | | | |
| ASIE0016-1 | <i>Langue chinoise II (niveau intermédiaire)*</i> - Eric FLORENCE | B0 | TA | 30 | 30 | - | 10 |
| Choisir 2 cours parmi : (B0 : 10Cr) | | | | | | | |
| ASIE0002-1 | <i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| ASIE0005-1 | <i>Individu et communauté au Japon</i> - Andreas THELE | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| ASIE0009-1 | <i>Introduction aux religions du Japon : Shintoïsme et Bouddhisme</i> - Andreas THELE | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| ASIE0003-1 | <i>Tradition et modernité dans la société chinoise</i> - Andreas THELE | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| ASIE0017-1 | <i>Histoire politique et sociale de la Chine moderne : des guerres de l'opium à la chute de la dynastie Qing (1840-1911)</i> - Eric FLORENCE | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| Choisir 1 cours d'histoire d'une religion orientale parmi : (B0 : 5Cr) | | | | | | | |
| HREL0001-1 | <i>Histoire et religion de l'Iran préislamique</i> - Philippe SWENNEN | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| HULG0565-1 | <i>Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien</i> | B0 | TA | - | - | - | 5 |
| LLOR0053-1 | <i>Histoire et religion de l'Egypte pharaonique</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| HIST0030-1 | <i>Histoire et religion du monde arabo-musulman I</i> - Frédéric BAUDEN, Alessandro RIZZO | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| HIST0072-1 | <i>Histoire et religion du monde arabo-musulman II</i> - Frédéric BAUDEN, Alessandro RIZZO | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| Groupe Japonais (B0 : 25Cr) | | | | | | | |
| <i>Remarque</i> : Ce groupe ne peut être choisi que pour la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon) | | | | | | | |
| ASIE0013-2 | <i>Langue japonaise II (niveau intermédiaire)*</i> - Kanako GOTO | B0 | TA | 30 | 30 | - | 5 |
| Choisir 2 cours parmi : (B0 : 10Cr) | | | | | | | |

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

| | | | | | | | |
|------------|--|----|----|----|---|---|---|
| ASIE0002-1 | <i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| ASIE0005-1 | <i>Individu et communauté au Japon</i> - Andreas THELE | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| ASIE0009-1 | <i>Introduction aux religions du Japon : Shintoïsme et Bouddhisme</i> - Andreas THELE | B0 | Q1 | 30 | - | - | 5 |
| ASIE0003-1 | <i>Tradition et modernité dans la société chinoise</i> - Andreas THELE | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| ASIE0017-1 | <i>Histoire politique et sociale de la Chine moderne : des guerres de l'opium à la chute de la dynastie Qing (1840-1911)</i> - Eric FLORENCE | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |

Choisir 1 cours d'histoire d'une religion orientale parmi : (B0 : 5Cr)

| | | | | | | | |
|------------|--|----|----|----|---|---|---|
| HREL0001-1 | <i>Histoire et religion de l'Iran préislamique</i> - Philippe SWENNEN | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| HULG0565-1 | <i>Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien</i> | B0 | TA | - | - | - | 5 |
| LLOR0053-1 | <i>Histoire et religion de l'Egypte pharaonique</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| HIST0030-1 | <i>Histoire et religion du monde arabo-musulman I</i> - Frédéric BAUDEN, Alessandro RIZZO | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |
| HIST0072-1 | <i>Histoire et religion du monde arabo-musulman II</i> - Frédéric BAUDEN, Alessandro RIZZO | B0 | Q2 | 30 | - | - | 5 |